

مشرق و مغرب

محل مطبعه و اداره :

جفـال اوغلانده امنيت
سندوغي جوارنده
شنكول يقوشنده
۲۲ نومرو

اظهار :

مسلكمزه موافق آثار
جدیده مع الممنونیه
قبول اولنور

درج ایدلمه یں آثار اعاده اولنماز

دیر ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات ، تاریخ ، و سیاسیات و بالخاصه احوال و شئونه اسلامیه و بحث ایدر و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب
تاریخ تأسیسی

قیرله دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی
۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلانی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۰۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

مستلزم اولماز شبهه سز که بوجاق دائماً ارانه جق، تعقیب ارلنه جق و بر اجنی شرکت دور حالنده ده مسئله سیاسی شکلی آله جق ودها طوغریسی مات ایچون دائمی بر اوزینی و مزعج بر چپان باشی اوله جقدر . ایشته بورالری نظره آلیر، طوپلرک، سفائن عتیقه نك فروختی معامله سنك نتایجندن عبرت بین اوله رق شو مسلك اضاعیه بر نهایت ویررسهك مملکته هیچ اولماز ایسه بو صورتله بر خدمت ایفاسنه موفق اولورز . یوقسه بویه موجودمزی بدل مثلدن دون اوله رق الدن چیقاردقدن وهرزمان ایچون المنی حس ایده جکمز ضایعاته کندمزی اوغراندقدن صکره فراغده قبول ایتدیردیکمز شرطلر بویه استفاده لیدر، شویه نافعدر دیبه رك غسل ختسان ایله کندی کندیمزی آوومغه قالدیشیر ایسهك بك آجی بر استیزای طالع مظهریتله کولنج وضعیتده قالیرز .

اتحاد قوتدر

— مناستر دارالمعلمین، طلبه جمعیتی —

بوکون مملکت اتحاد ایله ترقی ایده جک، بوکا هیمز قانمز . هب کوردیکمز ترقیاتی بویوک بویوا. اتحادلر، شرکتلر وجوده کتیریور . استرداد مشروطیتدن صوکره مملکت مزده بر جوق اتحادلر، جمعیتلر وجوده کلدی . بونلرک بعضیسی مملکته بر جوق خدمتلر کورو یور . اخیراً خبر آلدیغمز کوره مناستر دارالمعلمین طلبه لری و مأذونلری بر جمعیت وجوده کتیرمشلردر . بو جمعیت حقده فضله تمهید بخاتمه بولنیه رق یایه جنی ایشلر حقنده لازم کلن معلوماتی ویره لم :

دارالمعلمین مأذونلری و مداوملری آره سنده رابطه مودت و اخوتک تأسیسی، مکتبی اکمال ایدنلرک و مکتبه دوام ایدنلرک هر دورلو احتیاجات معنویه لرینه یاردم و معاونت ایلکم، حیوانات اهلیه یه شفقتله معامله ایتک و ایتکه تشویق ایلک، زراعت عالمده مهم خدمتلر کورن قوشلر و حیوانات سائرده یی تلفدن وقایه و زراعت مضر اولانلری محو ایلکم، قوشلرله ائک چوق مناسبتده بولنان کوچوکلر اولدینی جهته اعضای جمعیت دائماً کوچوک مکتب طلبه لری ایله مناسبتده بولونه رق و صایای لازمه ویرمک، مملکتی پک چوق منفعنی اولان اغاجلری تلف ایده نلری بو حالدن واز کچیرمک ایچون وسائط مناسبه یه مراجعت ایلکم و قابل اولدینی قدر هر سنه اغاج غرس ایتک و کوچوک طلبه لره غرس ایتدیرمک و طلبه اورمانلری وجوده کتیرمک، جمعیته داخل اولان کوی معلملری و کویه کیدن دارالمعلمین طلبه لری عمومیتله اهالی یه یکی اصول زراعتی و آلات و ادوات جدیدی و زیاده باره قازا ندره جق اصول زراعتی توصیه ایتک و اهالی یه صحتلر و قونفهرانسیر ویرمک، تربیه بدنیه اساسلری بوتون مکتبلر مزه قبول ایتدیره جک اسبابه توسل و کنسج معلملره دائماً بوکا تشویق ایدیجی تشبثاتده بولنق و ریاضات بدنیه نك هپسنی قبول و اجرا و دارالمعلمین داخلنده بر او یون قوللکسیون و وجوده کتیرمکه سعی ایلکم، دارالمعلمینه و کرک عموم مکتب ابتدائیه و وسائط تدریسیه نك اکلنه و مکتب موزهلری تشکیله همت و بوسایه یه یکی اصول تربیه و سائطی تمام ایلکم، دارالمعلمین داخلنده

جمله یه کشاده مکمل برکتبخانه وجوده کتیرمکه غیرت و توسل ایلکمکدر . بو جمعیت تربویه و زراعیه نك دارالمعلمین طلبه و مأذونلری و دارالمعلمیندن مأذون اولمه یوب اعضادن ایکی ذاتک توصیه سیله دیگر معلمین دخی اعضاسی اوله بیلیرلر . بالمله اربب معارف و حیت دخی جمعیتک اعضای فخریه سندن اوله بیلور .

جمعیتک ریاست فخریه یی مناستر والیدی رشید پاشا حضرتلری و مناستر معارف مدیری زکریا ذهنی بك افندی طرفندن قبول بویور و لمشدر .

جمعیتک بر هیئت اداره سی واردر . رأی عام اصولی ایله و قوعبولان انتخابده ریاسته دار مذکور معلملرندن عثمان فید بك و طلبه دن سلیمان، صبری، حسن سالم و عبدالکریم افندیلر اعضاله انتخاب ایدلمشلردر . اعضادن بریسی مخبره مأموری، دیگرکی اداره مأموریدر . جمعیتک دهاشمیدن ایکی یوز اعضاسی واردر . مناستر جوارنده مکمل بر اورمان یتشدیرلمکه تشبث ایدیلمش و بر جوق مواقعدن معاونت کورولمشدر .

جمعیت شوو جهله ایفای وظائف ایده جکدر . کویلرده، قصبه لرده بولونان ابتدائی معلملری مرکز ایله دائماً مخبره ایده لرلر . مرکز اداره نك بیلیم سی لازمکان تجدیدات تربویه و زراعیه یی بووجهله اوکره نیر و ایستدکاری کتاب، تخم، کیمیوی کوبره، آلات و ادوات سپارشی ویره بیلیرلر . کویلرده قصبه لرده کرک طلبه لره و کرک منفرد کزلیلرکن تصادف ایدیلن طاش، طوپراق، معدن، آغاج، اورمان محصولی، حبوبات، حشرات، حیوانات، چیچک، اوت، مستحاثه، آثار مدنیه نمونه قوللکسیونلرندن مناسب مقدارینی وسائط مناسبه ایله مرکز کونده ریرلر .

جمعیت مرکزی ایجاب ایله دیکی زمان تطبیق و قبول ایدیلن ائک صوک مکاتب ابتدائیه اصوللری خارجی ده کی مسلکداش لرینه رساله لر، بیاننامه لر و یاخود جرائد ایله بیلدیره جکی کبی، طویلادینی نمونه و قوللکسیونلردن نه قدرینی حفظ و نه قدرینی مکاتب ابتدائیه موزه و نمونه خانه لرینه یوللادیغنی و هانکی کوی معلمنک زراعته دائر چوق و مفید قونفهرانس ویردیکنی و نه قدر آلات و ادوات و تخم وضعی کوبره جلب ایتدیکنی عین وسائط ایله اعلان ایدر .

هر سنه نهایی و قوعبولان بر اجتماع عمومی ده — که تموز ابنتداسنده در — جمعیت بوتون اعضاسنی مرکز ده دعوت ایدر، اوکون بر سنه ظرفنده کوریلان ایشلری منضم راپور قرائت ایدیلیر . هر کس فکرینی بیان ایدر . بو اجتماعده بولنمیان اعضایه ده اجتماع عمومی مذاکرات و نتایجی بیلدیریلیر . عین کونده هیئت اداره انتخاباتی ده اجرا ایدیلیر . جمعیتک مقصدینه نظراً ای خدمتلر یاپانلره مکافاتلر ویریلیر .

هر آرزو ایدن جمعیتک بر نظامنامه سنی بر مکترب و یاقارت ایله آتیده کی ادره سدن طلب ایده بیلیر :

(مناستر دارالمعلمین طلبه جمعیتی ریاسته)